

ゆざわ

お知らせ
運転免許証の自主返納を
支援します

運転免許証の自主返納制度は、加齢に伴う身体機能や判断力の低下などにより、「運転に不安を感じている」、「もう運転しないの



大人になっても枯れず、なほ、美しいけの木の姿です。

で運転免許証を返納したい。」という方が、運転免許証の有効期限内に自主的に返納できる制度です。

湯沢町では支援策として、自主返納した方へ公共交通利用券を交付します。

運転免許証を自主返納しやすい環境を整えることで、高齢者が加害者になる交通事故の防止につながります。高齢ドライバーの周囲の方やご家族の方など、身近な人も一緒に考えていただくことが、悲しい交通事故を防ぐ第一歩です。

対象者

町内に住所がある満65歳以上の方で、すべての種類の運転免許証を自主返納した方

支援の内容

① 越後交通株式会社バス回数乗車券
10,000円分

② ユーターン券（タクシー利用可）
10,000円分

③ ①と②を各5,000円分

※①②③のいずれかを選択。（1人1回限り）

申請の手順

① 両府県警察署交通課で、本人が運転免許証（有効期限内のもの）を持参して返納申請を行う。

（土・日・祝日・年末年始を除く、午前9時～午後4時）

② 湯沢町役場環境農林課で申請手続きを行う（8月1日から受付開始）。

必要書類

・ 返納時に交付された「申請による運転免許の取消通知書」

・ 町の支援事業申請書（役場窓口）用意、または町ホームページに掲載

申請期限

免許返納日から6か月以内
（平成29年4月1日以降返納が対象）

運転経歴証明書（じゆんけいれきしやうめいしょ）

自主返納した方は、運転免許証の代わりに、身分証明書として利用できる「運転経歴証明書」を取得することができます（有料）。警察署で免許返納手続きの際に申請してください。

申・問 環境農林課 ☎788・0291

イベント
他
「福島はるお氏
絵本ライブ」開催

絵本の読み聞かせボランティア「虹の会」は今年で活動25周年を迎えました。これを記念し、公開研修会「福島はるお氏絵本ライブ」を開催します。

絵本の楽しさを、時には楽器入りで読み聞かせてくれます。子どもも大人も楽しめます。

ぜひお友達とつし、親子で一緒にお越しください。

日 8月6日①

午後1時30分～午後2時30分

場 湯沢町公民館 3階 会議室

※入場無料

問 湯沢町公民館 ☎784・2460

おしらせ
 都市鉱山からつくる
 みんなのメダルプロジェクト

皆さまの家で眠っている小型家電が
 メダルに生まれ変わります！

湯沢町では、携帯電話やスマートフォンなどの小型家電から回収する金・銀・銅のリサイクル金属を2020年東京オリンピック・パラリンピックのメダルに活用する「都市鉱山からつくるみんなのメダルプロジェクト」に参加しています。ご家庭で使わなくなった携帯電話・スマートフォンの回収にご協力をお願いします。

回収場所・時間

環境農林課
 午前8時30分～午後5時まで

回収対象品

- ・携帯電話（PHS含む）
- ・スマートフォン

注意事項

- ・湯沢町では右記品目以外は回収できません。
- ・家庭から出るものしか回収できません。
- ・本体のみが回収対象となります。電池やメモリーカードなどは取り外し

てください。
 ・個人情報削除してから出してください。
 ・一度回収したものはどのような理由があっても返却できません。

▽詳しい情報は…
 「都市鉱山からつくる！みんなのメダルプロジェクト」ホームページ
<http://www.toshi-kozan.jp/>

都市鉱山からつくる！みんなのメダルプロジェクト

問

環境農林課
 ☎788・0209

おしらせ
 戦没者等の遺族に対する
 特別弔慰金の申請受付

戦没者等の死亡当時のご遺族で、平成27年4月1日において、公務扶助料や遺族年金等を受ける方がない場合に、次の順番による先順位のご遺族おひとりに特別弔慰金が支給されます。申請の受け付けは既に平成27年度より始まっておりますが、申請がまだの

方は福祉介護課までお問い合わせください。（既に申請された方は、改めて申請する必要はありません。）

対象者

- ①平成27年4月1日までに弔慰金の受給権を取得した方
- ②戦没者等の子
- ③戦没者等の父母、孫、祖父母、兄弟姉妹（戦没者等の死亡当時、生計関係を有していること等の要件を満たしているかどうかにより、順番が入れ替わります。）
- ④前記①～③以外の戦没者等の三親等以内の親族（戦没者等の死亡時まで引き続き一年以上生計関係を有していた方に限ります。）

支給内容

額面25万円、5年償還の記念国債

申請期間

平成30年4月2日まで

（請求期間を過ぎると申請を受けることができなくなりますので、請求漏れのないよう十分ご注意ください。）

問

福祉介護課
 ☎784・4560

新海東福祉保健部援護給付室
 ☎025・2800・5180

使用済み天ぷら油の回収

ご協力ありがとうございます

回収する油は植物系の天ぷら油のみです！（菜種油、大豆油、ごま油、コーン油、サラダ油など）
 ごみの減量や資源のリサイクルのため、使用済み天ぷら油は捨てずに回収場所に出しましょう。

8月の使用済み天ぷら油の回収は

8月14日（月）～18日（金）
 役場 午前8時30分～午後5時
 公民館 午前9時～午後5時
 ※正面玄関前で行います
 毎週火曜日
 湯沢町資源ごみスタッフヤード（中子）
 午前9時～午後4時

- ①水、天かす等の異物は取り除いてください。
- ②必ず油の入っていた容器に入れて出してください。（入りの容器の蓋のみベクトル可）
- ③容器のフタはしっかり締めてください。
- ④設置されている回収ボックスの中に、容器を立てて入れてください。

※一般用家庭から排出される油が対象です。
 ※香味料の切れた油も回収します。

	平成28年	平成29年
4月	160 ㎏	400 ㎏
5月	200 ㎏	300 ㎏
6月	200 ㎏	400 ㎏
7月	180 ㎏	
8月	210 ㎏	
9月	200 ㎏	
10月	200 ㎏	
11月	210 ㎏	
12月	110 ㎏	
1月	100 ㎏	
2月	0 ㎏	
3月	280 ㎏	
計	2,050 ㎏	1,100 ㎏

問

湯沢町役場 環境農林課
 ☎788・0209

おしらせ **国** **こんな便利!**
マイナンバー制度



マイナンバー制度には「国民の利便性の向上」、「行政の効率化」、「公平・公正な社会の実現」という目的があります。

・国民の利便性の向上

↳ 面倒な行政手続きが簡単に！
添付書類の削減などができるようになります。

・行政の効率化

↳ 手続きを無駄なく正確に！
手続にかかる時間が短縮されます。

・公平・公正な社会の実現

↳ 給付金などの不正受給の防止！
所得や行政サービスの受給状況を把握しやすくなります。本当に困っている方に、きめ細やかな支援を行うことができます。

また、今年の秋頃からマイナンバーの本格的な運用開始が予定されています。マイナンバーは各行政機関が保有する自己情報の確認ができる他、行政機関がマイナンバーのついた自己

の情報をどのように利用したのかを確認したり、行政機関からのお知らせを自宅のPC等から確認できるポータルサイトです。

利用可能なサービスについては現在調整中ですが、今後順次公開されていく予定です。

マイナンバーの活用にはマイナンバーカードが必要になります。マイナンバーカードの交付については、町民課窓口までお問合せください。

お問い合わせ

マイナンバーカードの発行に関する町民課窓口 ☎784・3454

マイナンバー制度全体に関するマイナンバーフリーダイヤル ☎0120・95・0178

(平日：午前9時30分～午後8時、土・日・祝：午前9時30分～午後5時30分)

おしらせ **国**
湯沢学園図書室
8月の一般開放日

湯沢学園図書室の8月の一般開放は次のとおりです。

一般開放日は土曜日と夏休み期間中のみとなります。

日 8月1日、2日、3日、4日、5日、6日、7日、8日、9日、10日、17日、18日、19日、20日、21日、22日、23日、24日、25日、26日、27日、28日

午前10時～午後4時

※8月11日～16日はお盆のため、閉館します。

貸出期間

14日間

(湯沢町公民館図書室と同じです。)

※返却予定日が8月11日～16日の期間で到来する場合は8月17日まで借ることができることができます。

蔵書数

児童生徒用図書 約17,000冊
(一般閲覧可、一般貸出不可)
一般用図書 約1,200冊
(一般閲覧・貸出可)

※児童生徒が学校バーコードを利用して借りる場合は、児童生徒用図書・一般用図書ともに閲覧・貸出可

・図書貸出については公民館図書室の図書利用カードが必要です。

(事前に公民館へ申込みください。)

・貸出検索システムを導入し、学園図書室、公民館図書室の蔵書検索ができます。

・地域交流棟地域交流センター玄関をご利用ください。

問 湯沢町公民館

☎784・2460

おしらせ **他**
第35回湯沢トリム
マラソン参加者募集

中学生以上を対象とした健康マラソン大会です。長い間、親しまれてきた大会ですが、今回が最後の大会となります。

日 9月10日⑩

受 付：午前7時30分
スタート：午前9時

場 湯沢カルチャーセンター前集合

▽コース：大塚太川沿い往復10km

費 参加料：1,500円

町内の中学生は500円

申 8月31日⑩まで

※湯沢町公民館またはカルチャーセンターに置いてある郵便払込取扱票に必要な事項を記入し、参加料を添えて郵便局にてお申し込みください。

問 湯沢町走ろうよ会 南雲敬夫

☎787・3569

募 集
町 交通指導員募集！

町内で交通安全活動を行う交通指導員を次のとおり募集します。

活動内容

- ・交通安全の啓発活動
- ・各季交通安全運動での町内への広報巡回
- ・小学生や高齢者への交通安全教室での指導

応募資格

- ・町内在住の20歳以上の健康な方
- ・交通法令を遵守し、他の運転手の模範となる方
- ・普通自動車運転免許を有する方

勤務条件

- ・湯沢町の非常勤特別職として委嘱します。
- ・町条例に基づき、報酬等を支給します。
- ・任期は2年間です（再任可能）。
- ・勤務に必要な制服等の備品は貸与します。

募集人数

若干名

募集期間

平成29年8月1日(火)～8月31日(木)

申し込み方法

来庁または電話連絡の上、履歴書を提出してください。

後日面接を行います。履歴書は市販のもので構いません。

問

環境農林課 環境交通係
☎788・0291

募 集
他 町 湯沢フィッシングパーク
アルバイト募集

「湯沢フィッシングパーク」の夏季アルバイトを募集します。

職 種

釣り場業務

募集人員

5名程度

勤務場所

湯沢フィッシングパーク

勤務期間

8月1日(火)～8月31日(木)

勤務時間

午前8時15分～午後5時15分

時 給

850円(交通費別途支給)

高校生以上で健康な人

応募方法

湯沢フィッシングパークまでお電話にてお申し込みください。

※受付時間 午前9時～午後5時

随時(写真付き履歴書を持参してください)

問

湯沢フィッシングパーク
(担当：堀之内) ☎787・3911

おしらせ
他 町 人権なんでも
相談所開設

法務局南魚沼支局と南魚沼人権擁護委員協議会では、次のことでお困りの方を対象に人権相談を行います。

相談は無料で、秘密は厳守されます。予約は不要です。

内 容

- ①家庭内(夫婦・親子・相続等)、親戚間、近隣間のもめごと、悩みごとなど毎日の暮らしの中で起こる様々な問題
- ②いじめ、体罰、女性差別、外国人差別などのあらゆる差別問題

相談担当者：人権擁護委員

日 時
8月4日(火) 午後1時～午後4時

会 場
魚沼市役所入広瀬庁舎内
入広瀬公民館(六沢215-1)

日 時
8月5日(水) 午後1時～午後4時

会 場
南魚沼市民会館
(南魚沼市八日町860)

問

新潟地方法務局 南魚沼支局
☎772・2164

おし
らせ
明か

コミュニティ
助成事業について

（財）自治総合センターでは、地域のコミュニティの助成活動の充実・強化を図り、地域社会の健全な発展と住民福祉の向上に寄与することを目的に、主くしの社会貢献広報事業として、宝くじの受託事業収入を財源としてコミュニティ助成事業を実施しています。今年度、上中町内会が宝くじ助成金を受けて、街路灯のLED化工事を行いました。



コミュニティ助成事業の申請については、湯沢町企画政策課へお問い合わせください。

問 企画政策課 ☎784・3454

おし
らせ
明か

ふれあいコンサート
開催のお知らせ

ふれあいコンサートは地元で音楽活動をしている人たちが企画する、手づくりのコンサートです。ハーモニカや津軽三味線、コーラス、ピアノなど、様々な音楽を楽しむことが出来ますので、ぜひお越しください。



日 9月3日⑩

開演・午後1時15分

閉演・午後4時

※例年より1ヶ月ほど開催時期が早まりました。

場 湯沢町公民館 ホール

費 入場料・無料

※お願い…出来るだけ乗り合いで起こしてください。

出演団体等 (出演予定順)

●ギター弾き語り

フレンドクラブ(フオーク)

●コカリナ

ゆざわコカリナクラブ

●パークシヨウ

田村佳人(津軽三味線とアンサンブル)

●ギター弾き語り

●ハーモニカ

●ピアノソロ

●コーラス

チェリー会

●津軽三味線

津軽三味線一文会

問 湯沢町公民館 ☎784・2460

(ふれあいコンサート実行委員会)

事務局

イ
ベ
ント
他
他

猫の譲渡会

日 8月20日⑩ 午後1時～3時

場 エフエム学園

※不妊・去勢手術の実施と完全室内飼いが条件で、基本健康診断費用等がかかります。

引き渡しは後日、ご自宅になります。

問 魚沼アニマルサポート 笹木

☎090・1533・4805

おし
らせ
他

共同浴場からの
お知らせ

お盆期間の営業及び振替え休日について

湯元共同浴場 山の湯

(毎週火曜日定休)

8月15日(火)は、休まずに営業いたします。

8月16日(火)の振替え休日として、8月21日(金)をお休みさせていただきます。

※8月21日(金)・22日(土)が連休となります。

二俣共同浴場 街道の湯

(毎週火曜日定休)

8月15日(火)は、休まずに営業いたします。

8月16日(火)の振替え休日として、9月6日(金)をお休みさせていただきます。

※9月5日(金)・6日(土)が連休となります。

◎会員の方はご利用の際、必ず会員登録を受付に提示してください。

◎年間券をお持ちの方は、年間券と会員証の両方と一緒に確認できるように、提示してください。

問 (財)湯沢町総合管理公社

☎784・1511

募 集 **他 国 語**
警察官採用試験

受験資格や申込方法など、詳しくは、お問合せいただくか、県警ホームページをご覧ください。

受験資格

○警察官A

昭和62年4月2日以降生まれ、大学を卒業した方または平成30年3月31日までに卒業見込みの方など

○警察官B

昭和62年4月2日〜平成12年4月1日までに生まれた方。

※警察官Aの受験資格に該当する方は除きます。

申し込み

締め切り：8月15日(金)まで

日 程

第一次試験：9月17日(土)

定 員

男性警察官A：10人程度
女性警察官A：2人程度
男性警察官B：54人程度
女性警察官B：10人程度

問 南魚沼警察署警務課

☎025・770・0110

おし **他 国 語**
商工業者対象の
無料法律相談会

湯沢町商工会において、弁護士による個別の法律相談会を開催します(1件30分程度、秘密は固く守られます)。

相談は予約制となっておりますので、ご希望の方は、湯沢町商工会までお気軽にお問い合わせください。

お気軽に お問い合わせください。

お気軽に お問い合わせください。

お気軽に お問い合わせください。

お気軽に お問い合わせください。

お気軽に お問い合わせください。

お気軽に お問い合わせください。

お気軽に お問い合わせください。

お気軽に お問い合わせください。

お気軽に お問い合わせください。

お気軽に お問い合わせください。

お気軽に お問い合わせください。

お気軽に お問い合わせください。

お気軽に お問い合わせください。

お気軽に お問い合わせください。

お気軽に お問い合わせください。

お気軽に お問い合わせください。

お気軽に お問い合わせください。

お気軽に お問い合わせください。

お気軽に お問い合わせください。

お気軽に お問い合わせください。

お気軽に お問い合わせください。

お気軽に お問い合わせください。

お気軽に お問い合わせください。

場 午後1時30分〜5時
湯沢町インキューベーションセンター
(湯沢町商工会1階)

内 費 無料

20日(金)▽起業創業の心得

経営について

26日(土)▽販路開拓について

財務、労務について

講師 ベクトル・プラスチックデザイン

代表 佐野盛也氏

※内容が若干変更になることがありますが、あらかじめご了承ください。

お気軽に お問い合わせください。

お気軽に お問い合わせください。

お気軽に お問い合わせください。

お気軽に お問い合わせください。

お気軽に お問い合わせください。

お気軽に お問い合わせください。

お気軽に お問い合わせください。

お気軽に お問い合わせください。

お気軽に お問い合わせください。

お気軽に お問い合わせください。

お気軽に お問い合わせください。

お気軽に お問い合わせください。

お気軽に お問い合わせください。

お気軽に お問い合わせください。

お気軽に お問い合わせください。

お気軽に お問い合わせください。

お気軽に お問い合わせください。

お気軽に お問い合わせください。

お気軽に お問い合わせください。

お気軽に お問い合わせください。

問 新潟県長岡労働相談所
☎0258・37・6110

(労働相談専用ダイヤル)

お気軽に お問い合わせください。

お気軽に お問い合わせください。

お気軽に お問い合わせください。

お気軽に お問い合わせください。

お気軽に お問い合わせください。

お気軽に お問い合わせください。

お気軽に お問い合わせください。

お気軽に お問い合わせください。

お気軽に お問い合わせください。

お気軽に お問い合わせください。

お気軽に お問い合わせください。

お気軽に お問い合わせください。

お気軽に お問い合わせください。

お気軽に お問い合わせください。

お気軽に お問い合わせください。

お気軽に お問い合わせください。

お気軽に お問い合わせください。

お気軽に お問い合わせください。

お気軽に お問い合わせください。

お気軽に お問い合わせください。

お気軽に お問い合わせください。

お気軽に お問い合わせください。

お気軽に お問い合わせください。

お気軽に お問い合わせください。

お気軽に お問い合わせください。

お気軽に お問い合わせください。

お気軽に お問い合わせください。

イベント
他 地域交流事業のご案内

この事業は「障がいの有無にかかわらず誰もが住みなれた地域で生活し続けることのできる共生社会の実現」を目的に、魚野の家（八幡）と浦佐福祉の家（浦佐保育園）で開催します。地域の方々と利用者が触れ合い、楽しい時間を過ごしていただけるようお楽しみ企画をご用意しました。ご来場をお待ちしています。

第25回ふれあい福祉まつり

日 9月3日(日) 午前10時～午後1時
場 魚野の家（南魚沼市八幡）
内 模擬店（焼きそば・フランクフルト・かき氷・ジュース・移動販売車によるカレー販売・お楽しみ抽選会・利用者の体験発表・射的・輪投げ・無料綿あめ・無料バルーンアート・バザーコーナー・利用者手作り作品販売ほか

第5回浦佐福祉の家地域交流事業
(NPO法人ドリームハウス共催)

日 9月9日(土) 午前10時～午後1時

場 浦佐福祉の家（南魚沼市浦佐）
内 オープンハウス（自由見学）
バザーコーナー・活動紹介・射的・輪投げ・移動販売車でのカレーの販売・利用者の体験発表・無料綿あめ・無料バルーンアートほか



「バザー品提供のお願い」

バザーコーナーは、毎年「掘り出し物が沢山」と大盛況です。バザー品の提供にご協力をお願いします。

対 食品・台所用用品及び洗濯洗剤・タオル・シーツカバー・タオルケット・タオル・毛布（新品）
※衣類は対象外です。
日 8月1日(金)～8月25日(金)まで
(受付時間は、月～金曜日 午前8時30分～午後5時30分)

問 魚野の家 ☎770・0857

おし U-1ターナー人材雇用魚沼大会（就職合同企業説明会）
らせ 他

「嬉しい発見」「地元で働きたい」「休みやすい職場がいい」

説明会に参加して魚沼の企業を知ろう!! 身近でがんばる企業との出会いがあなたを待っています!

日 8月11日(金)・(土)
午後1時30分～5時
南魚沼市民会館

場 ※参加無料、予約不要
既存求職登録者、平成30年3月卒業予定の大学生、専門学校生、就職予定の学生の保護者

問 塩沢信用組合
☎782・1201



おし 総合相談会
らせ 他

一人で悩んでいませんか?

法律相談、ストレスによる心の不調、多重債務・借金等の経済問題、仕事が見つけられないなどの相談に弁護士・医

師・生活困窮者自立支援事業相談員、ハローワーク職員などそれぞれの専門家、相談に応じます。

費用は無料ですが、予約が必要です。相談内容などプライバシーは厳守します。

お気軽にご相談ください。

日 9月4日(日) 午後7時～4時
※相談は1人1時間程度
南魚沼市中央公民館
(南魚沼市民会館)

申 相談希望の領域（法律、心の健康、経済問題、就労問題）を選んで、お電話でお申し込みください。複数領域の相談も可能です。

※要予約、先着順
(締め切り：8月28日(日))

主催 南魚沼地域振興局健康福祉環境部
環境部、南魚沼市、湯沢町
協力 南魚沼公共職業安定所

問 南魚沼地域振興局健康福祉環境部
☎772・8137
(午前8時30分～午後5時15分まで
(土・日・祝祭日は休み))

日 9月9日(土)

午後1時30分～午後3時30分まで
(受付：午後1時から)

場 長岡中学校町1・2・2
長岡市立中央図書館 講堂

内 費 無料

講演：知らなきよかった!?
アルコールのこと

くからたことへの影響

講師：新潟県立精神医療センター
精神科部長 小泉 暢大栄

体験談：長岡断酒新生会
会長 若月 義昭 氏

※講演の事前申し込みは必要ありません。どなたでもお気軽にご参加ください。

主催 新潟県立精神医療センター
長岡市、長岡地域振興局健
康福祉環境部

問 新潟県立精神医療センター
「市民ごとの健康講座事務局」

☎0258・24・3000
(内線600)

同和問題を正しく理解し、差別解消に向けて知識を深めましょう。

そして、今、何をすべきか、考えましょう。

日 8月22日(金)

午後12時30分～ 受付
午後1時～午後4時30分

・説明(新潟県教育委員会の社会同和
教育における取り組み、20分)

・講義(新潟県の同和教育の実態や地
域での社会同和教育の推進、75分)

・グループワーク(同和問題や差別の
解明に向けて、80分)

場 湯沢町公民館

主催 新潟県教育委員会
湯沢町教育委員会 魚沼市教育
委員会、南魚沼市教育委員会

申・問 湯沢町公民館

☎784・2460
(締め切り：8月7日(月))

私たちの健康や
生活環境に悪影響
を及ぼす不法投棄
は犯罪行為であ
り、これを防止す
るために、町では
監視パトロールな
どさまざまな対策
を行っています。山間部や空き地な
どでの不法投棄が後を絶ちません。



不法投棄とは？

廃棄物の処理及び清掃に関する法律
第16条では、「何人も、みだりに廃棄
物を捨ててはならない。」と規定して
おり、日々の生活から出る廃棄物をみ
だりに捨てることを不法投棄といいま
す。また廃棄物を埋めることができる
施設は知事等の許可が必要であり、そ
れ以外の場所で廃棄物を埋めることは
たとえ自分の土地であっても不法投棄
になります。ポイ捨てやごみ袋1つで
あっても不法投棄となります。

ルールを守らず、ごみのみだりに捨
てると法律で5年以下の懲役、もしくは
1,000万円以下の罰金、または

この両方に処せられます。また、事業
者の場合には3億円以下の罰金に処さ
れます。

光らせましょう「住民の目」！

不法投棄の防止に最も効果があるの
は、周辺の環境美化を見守る町民一人
ひとりの目です。不法投棄をさせない
状況をつくるため、また、不法投棄さ
れている場所への新たな投棄を防止す
るため、発見した際の速やかな通報が
非常に効果的です。

見つけたら通報を！

不法投棄を見つけたら、湯沢町役場
環境農林課が警察に通報してください。
い。悪質な場合には警察への通報を含
め厳しに対応を行います。

平成28年度不法投棄案件数…14件
平成29年度不法投棄案件数…7件
(6月末現在)

問 環境農林課

☎788・0291

各種届出・手続きは期日までに。

児童扶養手当の現況届

8月31日(木)

児童扶養手当を受給している方は、毎年8月中に前年の所得や児童の監護状況を確認するための現況届等を提出しなければなりません。この現況届を提出しないと8月以降の手当が受けられなくなることがあります。忘れずに提出してください。

児童扶養手当とは…

父母の離婚などで、父又は母と生計を同じくしていない児童が育成される家庭（ひとり親家庭）の生活の安定と自立の促進と、児童の福祉の増進を目的として支給されます。

支給要件

次の要件に該当する児童（18歳になって最初の3月31日まで、児童に障がいがあるときは20歳未満）を養育している方に手当が支給されます。

- ①父母が婚姻を解消した児童
- ②父（母）が死亡した児童
- ③父（母）が一定程度の障がいの状態にある児童
- ④その他、父（母）が1年以上遺棄している児童、父（母）が拘禁されている児童、母が婚姻によらないで懐胎した児童、父（母）が裁判所からDV保護命令を受けた児童 など

ただし、次のいずれかに該当する場合は支給されません。

- ・父（母）が婚姻関係（内縁関係も含む）にある
- ・対象児童が施設に入所している など

手当の額

受給資格者が監護養育する児童の数や受給資格者の所得などにより決められます。

▽児童1人の場合 9,980円～42,290円

▽児童が2人以上の加算額

2人目：5,000円～9,990円

3人目以降1人につき：3,000円～5,990円

問 児童扶養手当現況届・ひとり親家庭等医療費（県親）受給者証の更新

町民課 ☎784-3453

特別児童扶養手当の所得状況届
福祉介護課 ☎784-4560

ひとり親家庭等医療費（県親）

受給者証の更新 8月31日(木)

県親受給者証をお持ちの方は、8月中に有効期間の更新手続きが必要です。この手続きを怠ると10月以降の医療費の助成が受けられなくなりますのでご注意ください。

児童扶養手当受給者については、児童扶養手当現況届と一緒に手続きをしてください。

ひとり親家庭等医療費助成とは…

母子・父子家庭等の本人負担分医療費を助成する制度です。児童扶養手当の支給要件①～④に該当する児童と、児童を養育している方が対象になります。

特別児童扶養手当の所得状況届

9月11日(月)

特別児童扶養手当を受給している方は、前年の所得と児童の監護状況を確認するため、毎年所得状況届を提出しなければなりません。この届け出を怠ると8月以降の手当が受けられなくなることがあります。忘れずに提出してください。

特別児童扶養手当とは…

精神または身体に一定の障がいを有する児童（20歳未満）の福祉の増進を目的として、児童を養育している方に支給される手当です。障がいの程度に応じて、1級または2級に認定されます。

支給要件

おおむね、次のような障がい状態にある20歳未満の児童を養育する家庭に手当が支給されます。

- ①両目や両耳、上下肢、体幹が不自由な児童
- ②知的障がい、精神障がいのある児童
- ③内部疾患等により日常生活が著しく制限される児童

ただし、対象児童が児童福祉施設等に入所されているときは支給されません。

手当の額

対象児童1人につき

1級 51,450円

2級 34,270円

70歳以上の
皆さまへ

平成 29年 8月 から健康保険の

高額療養費の上限額が変わります

国民健康保険、後期高齢者医療制度、社会保険など、すべての健康保険が対象の国による制度の見直しです。

すべての方が安心して医療を受けられる社会を維持するために、高齢者と若者の間での世代間の公平が図られるよう、負担能力に応じたご負担をいただく必要があることから、平成 29年 8月 から 70歳以上の皆様の高額療養費の上限額が変わります。皆様のご理解をお願いいたします。

※ 69歳以下の方の上限額は変わりません。



高額療養費制度とは

ひと月に支払った医療費が高額になり、決められた上限額を超えた場合に、上限額を超えてお支払いいただいた分を払い戻す制度です。上限額は、個人もしくは世帯の所得に応じて決まっています。

平成 29年 8月 から、70歳以上の方の上限額が下表のように変わります

		平成 29年 7月 まで		平成 29年 8月 から	
適用区分		外来(個人ごと)	外来+入院(世帯ごと)	外来(個人ごと)	外来+入院(世帯ごと)
現役並み	課税所得 145万円以上の方	44,400円	80,100円 + (医療費 - 267,000円) × 1% (多数回 44,400円 ※2)	57,600円	80,100円 + (医療費 - 267,000円) × 1% (多数回 44,400円 ※2)
	課税所得 145万円未満の方 ※1	12,000円	44,400円	14,000円 [年間上限 14万 4,000円]	57,600円 (多数回 44,400円 ※2)
一般	II 住民税非課税世帯		24,600円		24,600円
	I 住民税非課税世帯 (年全収入 80万円以下など)	8,000円	15,000円	8,000円	15,000円

※ 1 世帯収入の合計額が 520万円未満(1 人世帯の場合は 383万円未満) の場合や、「前年中の所得金額 - 33万円」の合計額が 210万円以下の場合も含まれます。

※ 2 過去 12か月以内に 3回以上、上限額に達した場合は、4 回目から「多数回」該当となり、上限額が下がります。

問 町民課 国保給付係 ☎ 784-3453

平成 29年 8月 から介護保険の

高額介護(予防)サービス費の基準が変わります

介護保険制度改正に伴い、高額介護(予防)サービス費の基準が平成 29年 8月 から下表のとおり変更となります。

対象となる方	これまでの1か月の負担上限額	平成 29年 8月からの1か月の負担上限額
現役並み所得者に相当する方がいる世帯の方 ※ 65歳以上で課税所得が 145万円以上の方	44,400円(世帯)	44,400円(世帯)
世帯のどなたかが町民税を課税されている方	37,200円(世帯)	44,400円(世帯)【見直し】 ※同じ世帯の全ての 65歳以上の利用者負担割合が 1割の世帯は、年間上限額 446,400円を新たに設定
世帯全員が住民税非課税で、前年の合計所得金額と公的年金収入額の合計が年間 80万円を超える方	24,600円(世帯)	24,600円(世帯)
世帯全員が住民税非課税で、前年の合計所得金額と公的年金収入額の合計が年間 80万円以下の方	24,600円(世帯) 15,000円(個人)	24,600円(世帯) 15,000円(個人)
生活保護の受給者の方等	15,000円(個人)	15,000円(個人)

高額介護(予防)サービス費とは、介護サービスを利用した場合にお支払いいただく利用者負担(福祉用具購入、住宅改修費、居住費、食費等は除く)には、1か月の負担上限額が設定されており、これを超えて支払った額が後から払い戻される制度です。

高齢化が進み、介護費用や介護保険料が増えるなか、介護サービスを利用している方と利用していない方との公平や収入に応じた負担をお願いする観点から、世帯内どなたかが住民税を課税されているサービス利用者の1か月の負担上限額が、37,200円から44,400円に引き上げられます。

ただし、同じ世帯の全ての65歳以上の方の利用者負担割合が1割(お手元の負担割合証をご確認ください)の世帯は、年間446,400円(37,200円×12か月)の上限が新たに設けられ、年間を通しての負担額が増えないようにされます。(3年間の時限措置)

問 福祉介護課 ☎ 784-4560

受けないなんてもったいない!

特定健康診査(特定健診)を受けましょう

特定健診とは?

特定健診は、40～74歳の方を対象にした健診で、メタボリックシンドロームの発見と予防、改善を目的としています。メタボとは、過剰な内臓脂肪が原因で、高血圧・糖尿病・脂質異常症などの生活習慣病にかかりやすくなっている状態のことです。放置すれば脳梗塞などの深刻な病気へと進行しますが、内臓脂肪は燃焼されやすい性質を持つので早めに生活習慣改善に取り組みれば必ず変化は現れます。



健診結果 心配なのはどっち?

Aさんの中性脂肪値

前々年…140 mg/dl
前年…142 mg/dl
今年…145 mg/dl

(中性脂肪の基準値は 150mg/dl未満)

AさんもBさんも基準値の範囲内。一見、より値の高いAさんの方が問題ありのように見えます。ところがBさんの今年の値は、前年に比べて倍に増えています。Bさんの体になんらかの変化が起きている可能性があり、それに合わせた対策が必要です。

Bさんの中性脂肪値

前々年… 50 mg/dl
前年… 55 mg/dl
今年…110 mg/dl

自覚症状がないうちに異常を発見するためにも、元気な時こそ健診の受診が必要です。

どうやったら受けられる?

町が行う特定健診は、次の2つの受診方法があります。ご自身の都合に合わせて受診方法を選ぶことができます。

施設健診【予約制】

実施日 平成30年1月までの火・木曜日
予約先・会場 健康増進施設 ☎785-5005
(湯沢町保健医療センターとなり)

巡回健診【予約不要】

実施日 9月5日④
時間 午前8時～午前10時
会場 総合福祉センター

☆9月5日に行う巡回健診は、未受診の方全員が対象となります。(対象地区を定めていません。)

☆施設健診、巡回健診ともに、39歳以下と75歳以上の方を対象とした基本健診、がん検診(肺がん、胃がん、大腸がん、前立腺がん)、肝炎ウイルス検診が受けられます。

☎ 湯沢町保健センター(健康増進課) ☎784-3149

まちのうごき				
6月届出分	6月30日現在	前年比		
出生	3	男	4,101	+62
死亡	12	女	4,016	-27
転入	29	計	8,117	+35
転出	34	世帯	3,712	+167

湯沢町の交通事故発生状況			
	平成29年	平成28年	増減
発生件数	10件	9件	+1件
死亡者数	0人	0人	0人
負傷者数	19人	14人	+5人

(1月1日～6月30日)

子育て支援情報 ぐんぐん

湯沢町総合子育て支援センター



湯沢町総合子育て支援センター「ジャンプラネット」は、湯沢町の子育て支援拠点です。是非お気軽にご利用ください！
子育て広場 好評開放中！

次の時間にいつでも自由に利用できます！

平日（木曜日を除く）▷ 9：00～12：00

▷ 13：00～16：00

☒ 湯沢町総合子育て支援センター「ジャンプラネット」
(湯沢学園 認定こども園棟 1F) ☎788-0292

8月の保健衛生行事

☒ 湯沢町保健センター ☎784-3149

日	種目	対象	時間	場所
1日☒	母子健康手帳交付	妊娠証明を受けた方	16:00～17:00	総合福祉センター
3日☒	1歳6か月児健診	平成27年12月～平成28年1月生まれ	13:00集合	総合福祉センター
8日☒	母子健康手帳交付	妊娠証明を受けた方	16:00～17:00	総合福祉センター
	1歳児歯科健診	平成28年6月～7月生まれ	10:15集合	総合福祉センター
15日☒	2歳児歯科健診	平成27年6月～7月生まれ	9:00集合	総合福祉センター
	母子健康手帳交付	妊娠証明を受けた方	16:00～17:00	総合福祉センター
22日☒	6か月児健診	平成28年12月～平成29年1月生まれ	9:30集合	総合福祉センター
29日☒	母子健康手帳交付	妊娠証明を受けた方	16:00～17:00	総合福祉センター
	母子健康手帳交付	妊娠証明を受けた方	16:00～17:00	総合福祉センター

湯沢学園室内プール 町民一般開放

昨年に引き続き、湯沢学園の室内プールを、町民の方々に健康増進を目的に開放いたします。どうぞご利用ください。

会場 湯沢学園室内プール

開放日時

8月1日☒・2日☒・3日☒・8月7日☒・8日☒
午後1時～午後3時(最終受付 午後2時30分)

利用できる方

- ・湯沢町に住民登録のある方で小学生以上の方
(小学生は保護者同伴をお願いします。)
- (町外の方は住民登録のある方と同伴をお願いします。)

料金 無料

利用上の注意事項

- ・水泳用の水着を着用してください
- ・水泳帽を持参し必ず着用してください
- ・貴重品は自己管理でお願いいたします
- ・浮き具および水鉄砲は使用できません
- ・飛び込みはできません
- ・遊泳の際は監視員の指示に従ってください

※プールの一般開放の出入口は地域交流センターです

入口のご案内

湯沢学園のプール一般開放機関の駐車場及び入口は、下記の図の通りとなります。



湯沢学園(湯沢認定こども園・湯沢小学校・湯沢中学校)
湯沢町大字神立 1580

☒ 湯沢町教育委員会 教育課 ☎784-2211

湯沢温泉

夏まつり

問 夏まつり事務局(雪国観光会)

TEL 785・5666

まつり本部(8月15日・16日のみ)

TEL 090・9819・5667

❀ 地藏堂盆踊り

▽8月14日(月)

午後6時30分～

会場：地藏堂公園

❀ 熊野神社大祭

▽8月14日(月)

午後7時～

会場：熊野神社

❀ 湯沢温泉夏まつり

▽8月15日(火)

・クリーマーケット

午後3時～9時30分

会場：第2駐車場

(鮮魚センター跡地)

・ピヤガーデン

午後3時～9時30分

会場：おまつり広場(駅東口)

・バルーンアートプレゼント

午後3時～9時

会場：おまつり広場(駅東口)

八チロク

ゆかた祭り

第10回

歩行者天国
になる湯沢温
泉通りを、の
んびりとゆか
たで散策して
みませんか？



日時 8月6日(日)

午後5時～午後10時

場所 温泉通り(雑花芽～二葉屋

間を午後4時30分～午後
10時30分まで通行止め)

内容 ・浴衣を着た方だけのワンコイン抽

選会(大人1000円、小学生以下
10円)、宿泊券等豪華景品多数)
・神楽南蛮へたとり選手権大会
・餅つき・夜店・雪おろし太鼓
・よきこいソーラン・音楽ライブ

問 越後湯沢温泉観光協会

(雪国観光会)

TEL 785・53353

FAX 785・6767

若連中みこし担ぎ手募集

期 日

8月15日(火) 午後5時集合

集合場所

雪国館又はたかま宅 駐車場
(滝沢橋横・ロープウェイ隣
生そばしんばし横)

日 程

午後5時または午後6時

▽町内練り歩き

午後8時30分

▽終了予定

参加制限

高校生以上男女同

わず年齢制限なし

用 意

用具一式用意して

あるので必要ございません。

申し込み

締め切り▽まつり当日(8月15日)、
定員になるまで受け付けます。

(但し、定員の際はご容赦願います。)
夏まつり事務局までお申し込みく
ださい。

問 夏まつり事務局(雪国観光会)

TEL 785・5666

FAX 785・6767



町内子供こし

▽8月16日(水)

各時間帯各々

会場…各町内会

滝沢不動尊祭礼

▽8月17日(木)

午前10時〜

会場…滝沢公園

諏訪社祭礼盆踊り

▽8月17日(木)

午後6時30分〜

会場…諏訪社境内

諏訪社とろり二流し

▽8月17日(木)

午後7時30分〜

会場…諏訪社境内

・ 湯沢中学校吹奏楽部演奏

午後3時30分〜3時50分

会場…おまわり広場ステージ前

・ 子供雪雷(ゆきあらし)太鼓

午後3時55分〜4時15分

会場…おまわり広場ステージ前

・ 湯沢町コラサークル

午後4時20分〜4時35分

会場…おまわり広場ステージ前

・ ミス駒子 岩村義美さん

歌の披露

午後4時40分〜5時5分

会場…おまわり広場ステージ前

・ one free nine

午後5時10分〜5時50分

会場…おまわり広場ステージ前

・ ペリーダンス

午後6時〜6時30分

会場…おまわり広場ステージ前

・ 湯沢町芸能協会

午後6時30分〜8時

会場…おまわり広場ステージ前

・ 花火大会

午後8時〜9時

会場…旧城平ステージ

※西天の場合は16日に開催

・ 若連中おこし

午後5時〜9時
会場…西中町内会・滝沢町内会

湯沢町は『非核平和宣言のまち』です



町では平成22年に非核平和都市宣言を行い、核兵器のない平和な世界の実現を願っています。また「非核平和宣言のまち」の取り組みとして、日本原水爆被害者団体協議会が作成した「原爆と人間」パネルを、8月1日〜31日までの間、湯沢町公民館で展示します。この機会に非核平和について考えてみませんか。



湯沢町非核平和宣言

世界の恒久平和は、私たち人類共通の心からの願いであります。しかしながら、世界の各地では、今なお武力紛争は止まず、核軍備は拡散を続け、人類の生命と美しい地球の存在を脅かしています。

私たちは世界で唯一の被爆国に生まれた者として、核兵器の廃絶は勿論、戦争の悲惨さを全世界の人々に訴え、争いのない平和な世界を実践しなければなりません。

湯沢町民は和をもって、この美しい故郷を守り、町民憲章に謳う「さわやかな誰かが訪れたまち」をめざすとともに、その心をもって世界の人々とふれあい、人類と地球が永遠に輝き続けることを願い、ここに湯沢町が「非核平和都市」であることを宣言します。

平成22年6月8日 新潟県湯沢町

— 夏休み、雪国館へ。(8月は子ども無料▷2017年8月1日④～31日④まで)

★2017 夏季特別展示「外山康雄 野の花館、湯沢で咲く」 7月13日④～9月12日④

野に咲く花などを同じ大きさで描く水彩画の作品。今年の夏は特別に、雪国館でも展示されます。雪国館は8月の1ヶ月間 小・中生が無料で、野の花館は小・中・高生がずっと無料です。この夏、すてきな野の花に会いにおいでください。

★夏休みクイズラリー

今年は7月22日④からスタート！展示品を見て答えを探し全問正解すると、くじびきができます。

★わらじ作り体験

ワラのあみこみを教わって、30分から1時間くらいかけて片足を作ります。片足分がおみやげでつき、はくことができます。川あそびにおすすめ！

日にち	8月13日④、27日④
受付時間	午前10時～午後3時
料金	700円(入館料別)

★アクセサリー作り体験

ペットボトルを利用してプレスレットなどを作ります。クーラーがきいた中でゆったりとおすごしください。

日にち	8月23日④
受付時間	午前10時～午後3時
料金	200円(入館料別)

★たんけん！ミニツアー

ふだんは見られない雪国館を、ちょっぴりご紹介(約30分を予定)。写真2枚のプレゼントつき。

日にち	8月の土曜日(5日、12日、19日、26日)
受付時間	午前11時/午後2時
料金	250円(入館料別)

「中島すい子～石川雲蝶のロマン～バスツアー」開催しました

歴史民俗資料館「雪国館」が企画したバスツアーを6月10日に開催し、満員の30名、町内外からご参加いただきました。



中島さんの著書『私の恋した雲蝶さま』から「雲蝶がここのほか好んだ白瀧酒造の酒」をクローズアップしたツアーでした。白瀧酒造の「上善如水」を味わい、町内に唯一存在する雲蝶作品、瑞祥庵の仁王像を見学しました。

雪国館で約1時間の講演を聞いてから、神立の「蕎麦麦道 よらっしい」へ。九一蕎麦(蕎麦粉9割)、天ぷら、タケノコとニシンの味噌煮など、地元食材

をふんだんに取り入れた料理は、大変好評でした。

瑞祥庵へ向かい、中島さんが仁王像をライトで照らしながら説明すると、皆さん、とても興味深そうな様子で聞いていました。瑞祥庵の本堂もお参りさせていただきました。

町内在住の半沢久美子さんは「雲蝶について、すごく知っているガイドさんと一緒に現地へ行って話を聞けたのがよかった」と話していました。

雪国館では今後も、地元の文化財を深く学ぶ活動を行っていきたくと考えております。(バスツアー担当：高橋和美)



雪国館

湯沢町歴史民俗資料館

8月は無休で営業します

〒949-6101 新潟県南魚沼郡湯沢町湯沢354-1

☎025-784-3965 ㊟025-775-7550

開館時間 午前9時～午後5時(入館は4時30分まで)

休館日 毎週水曜(祝日の場合は翌日。8月に限り無休)

入館料 大人500円(400円) 小中学生250円(200円)

※()内は15名以上の団体料金

植樹から育樹へ

湯沢みどりの会の活動は大きく変わります

NPO法人 湯沢みどりの会

第19回植樹祭は、6月18日（一般）、19日（小学生）の両日に開催、約170名が参加して盛会に終ることが出来ました。これも皆さま方の力強い応援のお陰です。大変有難うございました。

開会式の会長あいさつにも触れられましたが、この度が最後の植樹祭になります。予定した舟木地区の植樹地（町有地）はすべて植え終わったからであり、植樹祭は、ひとまず終了することになりました。

振り返ってみると、「ブナ林再生」「環境保全」という大きな夢を抱いて湯沢みどりの会が発足したのは、平成8年10月です。その後、準備期間を経て第1回植樹祭を開催したのは、3年後の同11年10月でした。

以来、19年間ひたすらブナを植え続けてきました。それも順風満帆であったわけではなく、試行錯誤を重ねる苦闘の歴史がありました。

いま、私たちは「よくそここまでがんばってきた」という自負と「継続は力なり」を実感しています。しかし、何よりも共に汗を流した皆様方のご協力なくしては、ここまで続けることはとどきませんでした。改めて感謝の意を表するものです。

さて、湯沢みどりの会の活動は、ひとつの区切りが過ぎましたが私たちの目標はまだまだ半ばです。これまで育ててきたブナたちの維持、管理



の取組みが必要になるからです。具体的には、ブナの周りの刈り払い作業、枯れた箇所への補植、など「育樹」が中心になります。

また、小学生の植樹については、続けることができるのかどうか、そのあり方を含め検討課題になっています。

最後に、町議会南雲議長の示唆に富む指摘を紹介します。「私たちは、魚野川の上流に住むものとしての責任を、自覚することが大切です」という開会式でのおいさつです。いわれて見てハッとしますが、ブナ林を保全することの意義は、想像以上に大きいでしょう。

今後、湯沢みどりの会の活動内容が変わりますが、皆様方のごさらなるご支援と協力を願います。



定住自立圏と生コン組合と
で調印式が行われました

平成29年6月30日に魚沼地域定住自立圏を構成する市町と魚沼地区生コンクリート協同組合とで「災害時及び火災発生時の応援業務に関する協定書」の調印式が行われました。これは平成28年12月22日に発生した糸魚川市大規模火災において糸魚川地区生コンクリート協同組合による水の搬送が消火活動に大きな成果をあげたことを受けて協定締結となりました。糸魚川市大規模火災と同様の火災は日本全国どこでも起こる可能性があり、この協定により生コン組合から火災及び災害時に応援を得られることとなりました。



(石から魚沼市 佐藤一市長、高角沼市 林次男市長、奥沼地区生コンクリート協同組合 上村理事長、田村町長)



第43回 町民ソフトボール大会参加チーム募集

「楽しもうスポーツつくろう仲間と健康」

- 主催** ・NPO法人ユースポ!
(湯沢町総合型地域スポーツクラブ)
・湯沢町公民館・湯沢町教育委員会
- 主管** ・湯沢町スポーツ推進委員会
- 協力** ・湯沢町野球連盟
・一般財団法人湯沢町総合管理公社

チーム構成

町内会対抗戦とする。チーム編成は9名(児童・学生・生徒は除く)とし、うち**女性2名以上及び45才以上の男性1名以上**を入れる。補欠は無制限とする。(45才以上の男性の代わりに女性を入れる場合は認めるが、女性の代わりに男性を入れる場合は認めない。)

その他

大会参加中のけがについては、公民館総合補償制度及び全国町村会総合賠償保険制度での対応となりますが、個人負担が発生する場合がありますので、あらかじめご了承ください。なお、補償内容が不足と思われる方は、事前に傷害保険等にぞ加入ください。

期 日 8月27日⑧ 雨天中止

会 場 中央公園野球場 他

日 程 午前8時30分 開会式
(中央公園野球場)
午前9時 競技開始

参 加 料 1チーム2,000円

申し込み方法

町内会名・代表者名・審判員を申込書に記入し参加料を添えて、NPO法人ユースポ!(湯沢カルチャーセンター内)へ申し込みむ。

申し込み締切

8月10日⑧
午後5時まで ※要項と申込書は分館長宛に郵送します。

代表者会議

8月21日⑧
午後7時より湯沢カルチャーセンターにて行う。



防災用備品を 寄贈していただきました

この度、一般社団法人新潟県建設業協会六日町支部様及び一般社団法人南魚沼建設業協会様より、防災用備品としてチェーンソー、台とワンタッチテント1基が寄贈され、7月10日(木)、湯沢町役場において贈呈式が行われました。

このチェーンソー及びテントは、同協会様から地域社会貢献活動の一環として寄贈していただいたものです。有事の際、災害現場や避難所等で活用させていただきます。心より感謝申し上げます。



ワンタッチテント

チェーンソー



南魚沼美術展覧会 出品作品募集

会期 9月14日(土)～18日(日)・(祝)

午前9時～午後5時(18日は午後4時まで)

会場 ディスポート南魚沼

作品 各部とも1人3点以内、2点以上で1組とすることはできません。

作品の規定

絵画

日本画・洋画・版画

額装20号(72.5cm×50cm)以上。ただし、版画は画面サイズ45cm×30cm以上(額縁付)。油絵のみガラス・アクリル板は使用禁止。

書道

半張り額装(135cm×180cm以内 縦・横自由、縦枠のみ240cm×95cm以内のサイズでも可)必ず別紙用紙で釈文添付のこと。(ガラス・アクリル板は使用禁止)

出品料 各部とも1点2,000円、2点2,500円、3点3,000円、中高生は3点まで500円、無鑑査1,000円

表彰 優れた作品には、南魚展賞(賞牌/副賞3万円)、第50回記念賞(2万円)、南魚沼市長賞(2万円)、湯沢町長賞(2万円)、南魚展後援会長賞(2万円)、新潟日報美術振興賞(賞牌/副賞2万円)、奨励賞(1万円)、佳作(5千円)を授与します。※入賞者には9月13日(日)午後4時頃、電話にて通知します。

▽搬入・受付

9月13日(日) 午前9時～午後12時30分までに、出品作品を出品目録とともに出品料を添えて、会場へ搬入して下さい。

※出品規定は湯沢町公民館で配布しております。または湯沢町ホームページでダウンロードできます。

詳しくは、南魚展実行委員会事務局(南魚沼市中央公民館) ☎773-3756までお問い合わせください。



彫刻

制限なし。ただし200kg以内とする。

写真

額装又はパネル表装とする。単写真、組写真とも額装・表装サイズは短辺40cm以上から長辺120cm以内であれば写真サイズは自由(額装は壁面展示で可)。ガラス使用不可、アクリル板使用可。既発表作品の同一ネタ又はデータなどからトリミングを変えたもの、類似作品などの出品は不可。

第17回 町民ソフトバレーボール大会 結果

第17回町民ソフトバレーボール大会が6月18日㊿、カルチャーセンターはじめとする3会場5ブロックにわかれ開催され、17チームが参加し熱戦が繰り広げられました。

ソフトバレーボールは、ゴム製でバレーボールより一回り大きく、レシーブ時などの痛さが軽減され、また打ったボールが変化しやすいため通常のバレーボールとは違った面白さが味わえます。おまけにラリーも続きやすいので、各会場大いに盛り上がりました。



①カルチャーセンターアリーナ Aコート

チーム名	栄町	古野二	松川	堰場	勝一敗	順位
栄町	○	×	○	2-1	2	
古野二	×	○	×	1-2	3	
松川	○	○	○	3-0	1	
堰場	×	×	×	0-3	4	



②カルチャーセンターアリーナ Bコート

チーム名	原	駅通	滝ノ又	田中	勝一敗	順位
原	○	×	○	2-1	2	
駅通	×	○	×	0-3	4	
滝ノ又	○	○	○	3-0	1	
田中	×	○	×	1-2	3	



③湯沢学園第1体育館 A(ステージ側)

チーム名	原新田	上中	中里・古野一	勝一敗	順位
原新田	○	○	2-0	1	
上中	×	○	0-2	3	
中里・古野一	×	○	1-1	2	



4 湯沢学園第1 体育館 B(生徒玄関側)

チーム名	戸沢	西中・西山	石白	勝一敗	順位
戸沢		○	○	2-0	1
西中・西山	×		×	0-2	3
石白	×	○		1-1	2



5 湯沢学園第2 体育館

チーム名	幅下	谷地	一之町	勝一敗	順位
幅下		×	○	1-1	1
谷地	○		×	1-1	3
一之町	×	○		1-1	2



※同率3チームでしたが、得失セット数で上記順位になりました。

第3回魚沼地区学童野球大会 結果

湯沢フェニックス 準優勝！！



7月8日㊤、魚沼市の広神球場で第3回魚沼地区学童野球大会の準決勝と決勝戦が行われました。湯沢フェニックスは順調に勝ち進みましたが、惜しくも決勝戦で敗れ、準優勝となりました。

大会戦績

- 《2回戦》 湯沢フェニックス○10-0 ×小出青空B
- 《3回戦》 湯沢フェニックス○2-1 ×ヤンキース
- 《準決勝》 湯沢フェニックス○6-6 ×小出青空A
(タイブレーク4-0)
- 《決勝》 湯沢フェニックス×1-3 ○広神HBクラブA

期日

7月24日㊤・2日㊤・8日㊤

会場

広神球場、二日町グラウンド

平成 29年度

湯沢町体育協会 表彰式典

7月10日⑧に湯沢カルチャーセンターで平成29年度湯沢町体育協会表彰式典が執り行われ、28年度の県大会や全国大会及び世界大会で活躍された選手、また長年にわたり地域に貢献された指導者の皆さんが表彰されました。



写真の
説明

後列左から 新堂 晋さん、神宮寺 尚人さん、高橋 邦海さん、高野 知広さん、
金井 鈴花さん、金井 浩さん、太田 七穂さん
前列左から 樋口 琴菜さん、田平 貞夫さん、湯沢体育協会会長、豊村教育長、
湯沢体育協会副会長、栗山 未来さん、杉田 開斗さん

特別表彰 (所属・学年は競技大会出場時)

氏名	所属	競技種目	表彰にあたる主な競技成績
若月 隼太 (浅貝)	八海高校3年	アルペンスキー	2017冬季アジア札幌大会 男子回転 6位 2017世界ジュニアスキー選手権 男子U-18回転 2位 第72回国民体育大会冬季大会スキー競技会 少年男子大回転 優勝
長谷川 絵美 (松川)	サンミリオン スキークラブ	アルペンスキー	2017FISアルペンスキーワールドカップ 女子大回転 キリントン(USA) 26位 2017冬季アジア札幌大会 女子大回転 優勝・女子回転 優勝 第95回全日本スキー選手権大会 女子大回転 優勝 第72回国民体育大会冬季大会スキー競技会 成年女子B大回転 優勝
栗山 未来	ガーラ湯沢 スキークラブ	アルペンスキー	2017第54回全日本スキー技術選手権大会 女子総合 優勝
田平 貞夫 (中子)	走ろうよ会	陸上競技	第34回新潟マスターズ陸上競技選手権 800m・1500m 優勝 2017世界マスターズ室内陸上競技選手権 800m・1500m・8kmクロカン・4×200mリレー 優勝 3000m 2位

優秀競技者賞 (所属・学年は競技大会出場時)

氏名	所属	競技種目	表彰にあたる主な競技成績
樋口 琴菜 (谷後)	湯沢町ジュニアスキー 選手育成会 (湯沢学園4年)	アルペンスキー	県ジュニア選手権 第38回ドコモカップ キッズ女子 第1戦 3位・第2戦 3位
杉田 開斗 (浅貝)	湯沢町ジュニアスキー 選手育成会 (湯沢学園5年)	アルペンスキー	県ジュニア選手権 第30回オンヨネ・プリコカップGS大会 K-1男子 2位 2017JOCジュニアオリンピックカップ 全日本ジュニアスキー選手権出場

優秀競技者賞 (所属・学年は競技大会出場時)

氏名	所属	競技種目	表彰にあたる主な競技成績
金井 渚 (中子)	湯沢町ジュニアスキー 選手育成会 (湯沢学園6年)	アルペンスキー	県ジュニア選手権 第30回オンヨネ・プリコカップGS大会 K-1女子 優勝 2017JOC ジュニアオリンピックカップ 全日本ジュニアスキー選手権 K-1女子スーパー大回転 3位 FISアベトーネ・ピノキオ大会(I TA) 出場
太田 七穂 (田中)	湯沢町ジュニアスキー 選手育成会 (湯沢学園6年)	アルペンスキー	SAJ公認 第7回スノーカントリーカップSL大会 K-1女子 3位 2017JOC ジュニアオリンピックカップ 全日本ジュニアスキー選手権出場
金井 鈴花 (中子)	湯沢学園9年	アルペンスキー	第60回新潟県中学校スキー大会 女子大回転 2位 第54回全国中学校スキー大会出場 2017JOC ジュニアオリンピックカップ 全日本ジュニアスキー選手権出場
園部 竜也 (中子)	法政大学1年	アルペンスキー	平成28年度新潟県スキー選手権大会 成年男子A大回転 2位 第72回国民体育大会冬季大会スキー競技会出場
若月 美優 (浅見)	青山学院大学 2年	アルペンスキー	平成28年度新潟県スキー選手権大会 成年女子A大回転 2位 第72回国民体育大会冬季大会スキー競技会出場 第95回全日本スキー選手権大会 女子アルペンコンバインド 3位 女子スーパー大回転 5位
柏木 義之 (浅見)	SWV苗場 スキーアカデミー	アルペンスキー	2017第54回全日本スキー技術選手権大会 男子総合5位
神宮寺海人 (栄町)	チームクラブ	スノーボード	スノーボードスロープスタイルPSAツアー神立大会 準優勝
雨雲 賢 (添名)	走ろうよ会	陸上競技	新潟県スポーツフェスティバル・デンカビッグスワンカップ陸上 走幅跳 M70 優勝 三段跳 M70 2位
今村 豪 (塚場)	中越高校3年	野球	第98回全国高等学校野球選手権大会新潟大会優勝 第98回全国高等学校野球選手権大会(甲子園) 出場
高橋 郁海 (中子)	八海高校2年	レスリング	第60回全国高等学校選抜レスリング大会新潟県ブロック予選 60kg級 優勝 風岡杯第59回全国高等学校選抜レスリング大会 60kg級 出場

体育功労賞

氏名	所属	競技種目	表彰にあたる主な活動
高野 知広 (添名)	湯沢町球連盟	野球	長年にわたり地域の子供達に野球を指導し、湯沢町のスポーツ振興・普及に貢献

8月のユースポ!

トレーニングマシン使用法講習会

～初めての方&使い方が不安な方のための講習会～

初心者向けの講習会です。
ひとりで利用できるような
マシンの使い方や効果的な筋
トレのやり方を伝授します。



- 日 程：8月7日⑧ 19:30～21:00
- 対 象：16歳以上
- 会 場：カルチャーセンター・トレーニング室
- 参加費：ユースポ!会員…300円 非会員…600円
※トレーニング室使用料は別途必要。
- 持ち物：運動のできる服装、内履き、飲み物、タオル、
会員証（ユースポ!会員の方のみ）

おやこで GENKI 教室

National Institute for Youth Education
NPO法人 国立青少年教育振興機構
「子どもゆめ基金助成活動」

～身近なものを使って遊ぼう～

タオル、新聞、ゴム…いろいろ使って親子で遊ぼう!!
楽しいゴムとび教えます♪

○日 程：8月24日⑧ 19:00～20:30
○会場：湯沢カルチャーセンター

- 対 象：保育園・幼稚園年少さん～小学3年生
とその保護者
- 参 加 費：無料
- 持 ち 物：運動のできる服装で、室内履き・タオル・
水分等をご持参ください。
- 申し込み：8月23日⑧ 締め切り

ジュニア合同トレーニング

～ラダーやコーン、ミニハードルを使って
コーディネーショントレーニング～

今回は、ラダーやコーン、ミニハードルを使っ
ていろいろな動きに挑戦します。

身体を巧みに動かそう!! 頭を使って楽しく動
こう!!

- 日 程：8月25日⑧ 19:00～20:30
- 会 場：湯沢カルチャーセンター
- 対 象：小学生
- 参 加 費：無料
- 持 ち 物：動きやすい服装で内履き・飲み物・
タオルをお持ちください。
- 申し込み：8月24日⑧ 締め切り

毎月開催しています!

詳しくは27ページを見てね!

笑い
ヨガ

こんな人におすすめ!
・ストレスを抱えている人
・認知症の予防、改善をしたい人
・腹筋をつけたい人

けんこつ
体操

転倒予防のための筋肉や骨を
鍛える運動です!
誰でもOK!
気軽にご参加ください。



申・問 NPO法人 ユースポ!

〒949-6102 湯沢町神立628-1 湯沢カルチャーセンター内

●電話・ファックス ☎ 785-2123 FAX 785-6911

●メール info@youspo.net ●受付時間 9:00～21:00

ユースポ!WEB
お気に入り登録!

ユースポ! 検索
http://www.youspo.net



たまにはみんなでウォーキング&ノルディックウォーキング

～白樺林でノルディックウォーキング～

風爽やかな山鳥原公園で福治センセイのノルディックウォーキングです!

終了後は街道の湯&道の駅みつたまでフリータイム。温泉・ランチ・買い物をお楽しみください。

○日程：8月31日◎

8:45 カルチャーセンター集合

▷バスで移動▷山鳥原公園にてノルディック

ウォーキング講習▷講習終了後バスで移動

▷道の駅みつたまでフリータイム

12:30頃 カルチャーセンター到着予定

○対象：小学生以上（小学生は保護者と参加）

○参加費：ユースポ会員…300円

非会員…600円

(講習料・バス代込)

※別途ポールレンタル料 300円

温泉(割引あり)・昼食等は各自

○持ち物：

歩きやすい服装・ウォーキングシューズまたはスニーカーで、飲み物・タオルをご持参ください。講習中はなるべく荷物を少なくし、ウエストポーチ等にまとめてください。

会員証(ユースポ!会員の方のみ)

○申し込み：8月25日◎ 締め切り

先着20名 最少催行人数5名

※雨天決行、雨具をお持ちください。大雨や荒天により中止の場合は当日朝連絡いたします。

健康ウォーク 歩いてマンボ♪

～目指せ、1か月20万歩!～

▷エントリー費

エントリーした日から1年間 600円

▷エントリー方法

ユースポ!事務局(カルチャーセンター内)、保健センター、または湯沢町公民館へ料金を添えてお申込みください。

※20万歩に達成した月は共同浴場無料招待券進呈。

エントリー時にお渡しした記録票をご持参ください。月途中での招待券進呈は行っておりません。翌月に記録票をご持参ください。

例) 7月20日20万歩に達した

→ 6月1日より無料招待券進呈

▷希望者には歩数計貸出あり(先着順)

▷特典：カルチャートレーニング会員3か月券が1200円→1000円 ※購入時、要記録票提示。

《5月 歩数 TOP 5》

RANK	歩数	RANK	歩数
1	737,321	4	463,818
2	612,324	5	414,899
3	508,228		

苦しくないスポーツ ストレッチング

肩こり・腰痛でお悩みの方、運動不足の方、もちろん運動大好きな方、30分ほどかけて全身のストレッチをするとすぐ<身体がラクになりますよ>

気軽にできるスポーツをぜひ体験してみてください!



○会場：湯沢カルチャーセンター

○対象：中学生以上

○参加費：ユースポ!会員…1回200円

非会員…1回300円

○持ち物：運動のできる服装で、タオル・飲み物等をご持参ください。

○申し込み：ユースポ!窓口料金を添えてお申し込みください。

○日程：8/2、9、23 水曜日

18:20~19:00

◆「おやこでGENKI教室」「ジュニア合同トレーニング」「たまにはみんなでウォーキング&ノルディックウォーキング」はユースポ!へお電話またはメールにてお申込みください。

ごみ収集

☎ 環境農林課環境交通係 ☎788-0291

区 分	出 し 方	湯 沢 東	湯 沢 西	神 立 ・ 土 樽	三 国 ・ 三 俣
も える ご み	指定袋に入れる。	㊟・㊞・㊟		㊠・㊡・㊢ (29日は休み)	
ベ ッ ト ボ ト ル	指定袋に入れる。	3日	1日	4日	2日
その他プラスチック製容器類 (白トレイ・発泡スチロール)	指定袋に入れる。	10日	10日	9日	9日
ダン ボ ー ル	紐を十字にかける。	24日	22日	25日	23日
新聞紙・雑誌		17日	8日	18日	16日
缶	指定袋に入れる。 袋を二重にしないこと。	1日	3日	2日	4日
び ん		8日	17日	16日	18日
その他不燃ごみ		22日	24日	23日	25日
有 害 ご み	指定袋に入れる。	31日			
粗 大 ご み	予約制・粗大ごみ処理券を貼る	10日(7日)・24日(21日) ※ ()内は予約締め切り日			

※ごみの減量化・資源化にご協力ください。

※粗大ごみ収集予約の際は環境農林課までご連絡ください。

保健衛生行事

☎ 保健センター (総合福祉センター内) ☎784-3149

日	種 目	対 象	時 間	会 場
9日㊤	子宮頸がん検診	申込者 (要予約)	9:45~10:00	健康増進施設
23日㊤				

*骨粗しょう症検診は子宮頸がん検診・乳がん検診日に実施します。

(60歳以下の女性で骨粗しょう症の治療を受けていない方、および過去5年間に骨粗しょう症検診を受けていない方が対象です。)

*婦人検診の予約先は健康増進施設 (☎785-5005) です。

*子宮頸がん検診対象は20歳以上の女性で、前年度に検診を受診していない方です。

行政相談

8月10日㊤ 午後1時30分~
湯沢町公民館 会議室1
相談委員 上村 恵夫

☎ 総務管理課総務係
☎784-3451

子どもの予防接種 (完全予約制)

○予防接種の予約電話番号
025-780-6313
○予約受付時間
月~金曜日の午後2時~4時

☎ 保健センター ☎784-3149

緊急情報メール

湯沢町の災害、防災、気象、
防犯に関する緊急情報を
発信します。



☎ 総務管理課防災管財係
☎784-3451

障がい者地域生活支援事業

☎ 保健センター (総合福祉センター内) ☎784-3149

事業名	実施主体	電話番号	日程・内容 (*は軽作業を行います)					会場・時間
ふれあいサロン (毎週火曜日)	湯沢町社会福祉協議会	784-4111	1日*	8日*	15日 盆休み	22日 お休み	29日*	湯沢町公民館 1階和室
コスモス (毎週木曜日)	相談支援センター みなみうおぬま	770-1331	3日*	10日 AM研修室	17日*	24日*	31日 お休み	10:00~15:00

※初めて参加される方は保健センターまでご連絡ください。

※参加費50円と主食 (ご飯など) が必要です。調理実習の日は予約が必要です。また、主食不要で300円程度かかります。担当までお問い合わせください。

8月1日から

湯沢町保健医療センター外来担当医予定表

	月曜日		火曜日		水曜日		木曜日		金曜日		土曜日	
	午前	午後	午前	午後	午前	午後	午前	午後	午前	午後	午前	
整形外科			宮崎 15日診察	宮崎 13:00-4:30 15日診察								
外科					菊川							
内科① 予約あり	井上 14日診察	井上 14日診察	浅井 22日診察	高橋	小坂				浅井 24日診察	小坂	土屋 25日診察	
内科③ 予約あり	西谷	竹内	竹内	井上 9日診察	井上 9-30日診察				土屋	西谷		
内科⑤ 予約なし				土屋							担当医師	
内科⑥ 予約なし	竹内 5日診察 小坂	浅井 21日診察 西谷	西谷	竹内	浅井 23日診察				井上 10日診察	竹内	小坂	西谷 5日診察 土屋
眼科	小松 (10:00まで)	小松 (両眼診察のみ)							寺内 (10:00まで)	※寺内 (両眼診察のみ)		19日担当医師 (10:00まで)
小児科	有本				有本			3-17日中島 (9:15まで)	3-17日中島 (9:15まで)			
検査 (内視鏡)	浅井	西谷	高橋	西谷	西谷			小坂	西谷	井上		
歯科※	笠原 14日診察	笠原 14日診察	笠原 15日診察	笠原 15日診察	笠原 15日診察	笠原 15日診察			笠原	笠原	笠原	笠原
口腔外科					担当医師	担当医師						笠原 12-19日診察

①土曜日の午後と日曜日は休診です(救急の患者さんは担当医師が対応します)

※眼科のコンタクト外来は10日(木)・24日(木)です。【完全予約制 ☎025-780-6543】

※歯科・口腔外科診察は完全予約制です。診察をご希望の方はお電話【☎025-780-6544】でお問い合わせください。

診療日・休診・代診のご案内

- 内科・・・8日(火)～14日(月)、井上医師夏季休暇の為、休診となります。
21日(月)～25日(金)、浅井医師夏季休暇の為、休診となります。
30日(水)、井上医師不在の為、休診となります。
- 整形外科・・・15日(火)、休診となります。
- 眼科・・・月・木曜日の午後診察は再診予約診療のみとなります。
土曜日の眼科診察は19日になります。
- 小児科・・・中島医師の診察は、3日(木)・17日(木)です。
午後診察も予約のない方を診察いたします。受付時間、診察時間にご注意ください。
- 歯科・・・14日(月)～16日(水)、笠原医師夏季休暇の為、休診となります。
土曜日は12日・19日が休診です。
- 口腔外科・・・担当医師の診察は9日(水)・23日(水)・30日(水)となります。

受付 午前：8時30分～11時30分 ※眼科は全ての曜日で10時までです。
午後：1時30分～4時30分 ※月・木曜日の眼科は3時までとなりますが、予約の患者様のみとなりますのでご了承願います。
※木曜日の小児科は3時15分までです。

診察 午前：9時～
午後：2時～ ※火曜日の整形外科は3時から。
※木曜日の小児科は2時30分からです。

その他 「予約あり」の診察では予約がある方が優先となります。
都合により担当医が一部変更・休診となる場合があります。
往診、訪問診療、健康診断も適宜行っています。

問 湯沢町保健医療センター
TEL 186-025-780-6543
TEL 780-6544 (歯科)



笑いのヨガ



会場	開催日	時間
総合福祉センター	17日⑤	10:00～11:00

【問い合わせ】 NPO法人ユースポ! ☎785-2123

笑いの体操とヨガの呼吸法を組合せた
「ただ笑うだけ」の画期的な運動法です!

笑いのヨガ・けんこつ体操教室(申込不要)

【持ち物】 タオル、飲み物 【参加費】 1回200円



けんこつ体操教室



会場	開催日	時間
神立中央集会場(田中)	18日⑤	10:00～11:30
神立中央会館(栄町)	8日⑤ 22日⑤	10:00～11:30
萩原集会場	1日⑤ 8日⑤	10:00～11:30
	22日⑤ 29日⑤	10:00～11:30
下湯沢公民館	2日⑤ 23日⑤	10:00～11:30
総合福祉センター	4日⑤ 18日⑤ 25日⑤	10:00～11:30

【問い合わせ】 地域包括支援センター ☎784-3000

救急医療

次の病院に電話で症状を伝えてください。
重症（意識がないなど）の場合は119番で救急車を呼んでください。

●湯沢町保健医療センター
☎780-6543
湯沢町大字湯沢2877番地1

●魚沼基幹病院
☎777-3200
南魚沼市浦佐4132

●南魚沼市民病院
☎788-1222
南魚沼市六日町2643番地1

●斎藤記念病院
☎773-5111
南魚沼市欠ノ上478番地2

- ・電話での指示に従って受診ください。
- ・スタッフの状況などで、症状に応じて他の医療機関を案内する場合があります。
- ・緊急度や重症度の高い順に対応するため、診察の順番が前後し、待ち時間が長くなる場合があります。
- ・休日や夜間は、人員や検査体制が十分ではありません。できる限り、通常の診療時間に受診してください。

●新潟県「小児救急医療電話相談」
☎025-288-2525
夜間に子どもの具合が悪くなったときに利用ください。（毎日19時～23時）

町長喫茶室



田村町長と直接お話しませんか？

気楽な雰囲気の中で、町民の皆さまの声を聞かせください。お気軽にお申し込みください。



8月の開店日

8月22日 火 午前9時～午前11時
▷時間は1組50分とします。

申し込み

8月15日 火 まで

※指定の用紙にご記入のうえ、事前に役場企画政策課へ提出、もしくはFAXで申し込みが必要です。

※申し込みは3組までとし、先着順とさせていただきます。

申し込み先

企画政策課 ☎784-3454 ㊟784-1818

結婚おめでとうございます

7月6日 富沢 将さん（神奈川県茅ヶ崎市）

（富沢）理恵さん（中里）

♡お二人のメッセージ♡ 喜しくお願ひします。

7月6日 並木 和仁さん（中子）

（上村）恭子さん（十日町市）

♡お二人のメッセージ♡ よろしくお願ひします!!

お誕生おめでとうございます

6月8日 服部 蒼生くん（中子、信さん・美穂さん）

ご逝去お悔やみ申し上げます

6月16日 池田 堅治さん（二之町、90歳）

6月21日 中谷 忠雄さん（古野、75歳）

6月24日 西海 静枝さん（三保、87歳）

7月7日 桑原 孝さん（上郷野、83歳）

※7月9日までの届け出分。

※広報に掲載してほしくない場合は、届け出の際に申し出てください。

広報ゆざわの一言（ありのまま）

「希望の力は社会福祉協議会まで。」 ㊟784-4111

湯沢町の
高齢ドライバーの皆様へ

運転に自信がなくなった…

周田から「運転が心配」
と言われた…

もう運転しなくなった…

運転免許証の 自主返納を支援します

運転免許証の自主返納制度は、加齢に伴う身体機能や判断力の低下などにより、「運転に不安を感じている」、「もう運転しないで運転免許証を返納したい。」という方が運転免許証の有効期限内に、自主的に返納できる制度です。

湯沢町では支援策として、自主返納した方へ公共交通利用券を交付します。

運転免許証を自主返納しやすい環境を整えることで、高齢者が加害者になる交通事故の防止につながります。高齢ドライバーの周囲の方やご家族の方など、身近な人も一緒に考えていただくことが、悲しい交通事故を防ぐ第一歩です。

対象者

町内に住所がある
満65歳以上の方で、
すべての種類の
運転免許証を自主返納した方

支援の
内容

(以下のいずれかを選択。1人1回限り)

- ① 越後交通株式会社バス回数乗車券
…10,000円分
- ② ユータン券(タクシー利用可)
…10,000円分
- ③ ①と②を各5,000円分

申請の
手順

1 南魚沼警察署交通課で、本人が運転免許証(有効期限内のもの)を持参して
↓ 返納申請を行う。(土日・祝日・年末年始を除く、9時から16時)

2 湯沢町役場 環境農林課で申請手続きを行う。(平成29年8月1日受付開始)

【必要書類】

- 返納時に交付された「申請による運転免許の取消通知書」
- 町の支援事業申請書(役場窓口にて用意、または町ホームページに掲載)

【申請期限】

免許返納日から6か月以内(平成29年4月1日以降の自主返納が対象)

運転経歴証明書に | 自主返納した方は、運転免許証の代わりに、身分証明書として利用できる「運転経歴証明書」を
ついて | 取得することができます(有料)。警察署で免許返納手続きの際に申請してください。



親光立町宣言

湯沢町

君と一緒に暮らす町

湯沢町役場 産業観光部 環境農林課

☎025-788-0291 FAX025-784-3582

学生の皆さん・学生を持つ親御さんへ

湯沢町の企業で インターンシップに参加しませんか!!

なぜ湯沢町でインターンシップ？

平成27年度策定した「湯沢町総合戦略」において、「若者が生活の場として選択するまち」を重点目標として掲げ、首都圏から湯沢町への若い世代のU・I・Jターンを促進することとしています。

そこで、町内企業への就職を身近に考えてもらうために、インターンシップ(就業体験)を実施することとしました。

尚、本事業は湯沢町、湯沢町商工会、新潟県南魚沼地域振興局の三者が連携して計画・実行します。

インターンシップの概要

実施期間 平成29年9月1日(金)～15日(金)の間
(受入企業様と参加申込者との都合調整の上決定)

対 象 大学1～3年生、専門学校生

支 援 新潟県U・Iターン学生就職面接等交通費補助金
県外在住の大学生等が、インターンシップに参加する際の交通費及び宿泊費のうち、1/2に相当する額を1万円を上限として受給できる制度を利用可能です。
<http://www.pref.niigata.lg.jp/roseikoyo/1356841151769.html>

申 込 湯沢町商工会HPよりお申込みください
<http://yuzawa.or.jp/internship/index.html>



平成30年3月頃に第2回を予定しています。今回都合のつかない方は、次回ご検討ください。

問合せ先

新潟県南魚沼郡湯沢町大字湯沢2882-8
湯沢町商工会 TEL：025-784-2522

裏面もご覧ください

